

媛城站到了！
媛城站到了！

倒霉！

早间播报不是说
不会下雨的吗！
都怪它
我全身都湿透了！

要是这雨
能再晚下
5分钟的话
就好了

真是服了…
搞得我发型
都乱了

…奇怪？
我毛巾
跑哪去了…？

该不会是我给
忘在洗手间了吧…

也没带手帕…？
怎…怎么办

…那个

也不知道是幸运还是不幸。
彦一看到奈由变成落汤鸡之命令？

今朝も揺られています
They are still being shaken this morning.

増田英三

如果可以的话
请用这个吧……

萌木
汉化组

彦一
的勇气!!

今朝も
揺られてます!!
They are still being shaken this morning

第12话

今朝淋雨依旧



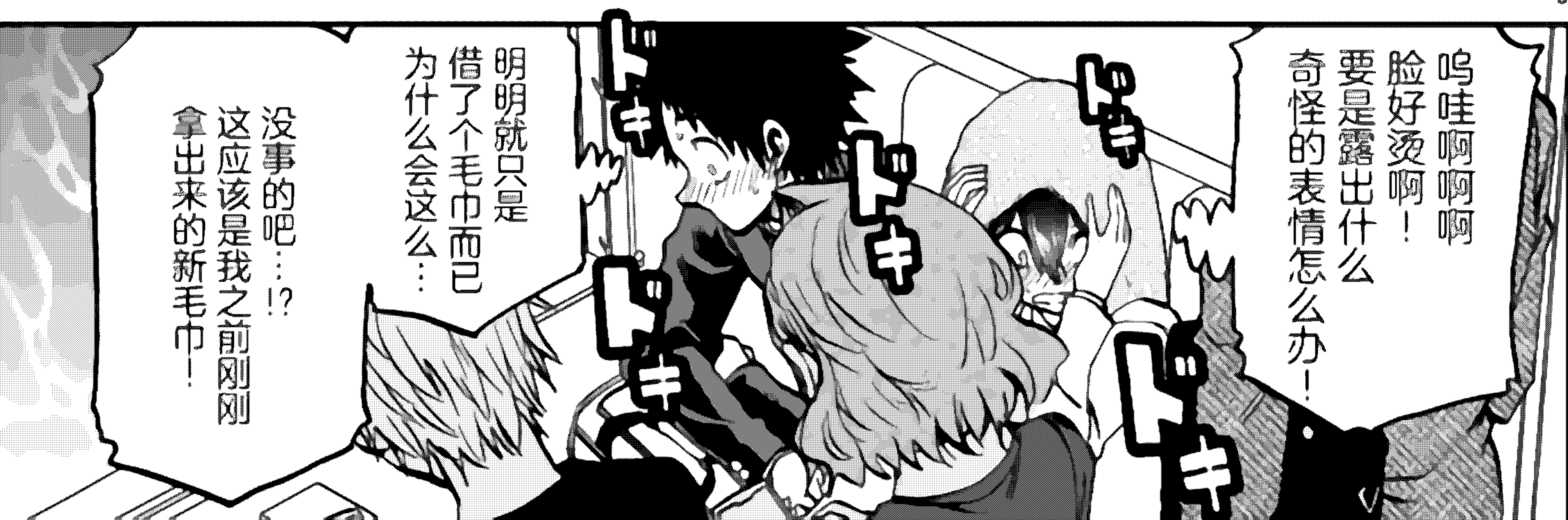
奈由同学
正在用
我的毛巾…

我是不是一时冲动
做了什么很不得了
的事情…!?



这这这是什么情况
…我没在做梦吧!?

我现在
真的正在用着
彦一同学的毛巾…!?



呜哇啊啊啊
脸好烫啊!
要是露出什么
奇怪的表情怎么办!

明明就只是
借了个毛巾而已
为什么会这么…

没事的吧…!?
这应该是我之前刚刚
拿出来的新毛巾!

沛雨甘霖

……!!

大学生

要这么说的话
或许还真的
挺有他的风格的！

虽然有时会
笨手笨脚的
但这种事却能轻松做到

OL

感谢这场雨…
没想到
我居然能看到
如此光景…

部长

一直以来不开窍的
少年🙄
居然会给小奈由
递毛巾👀👀

大学生

不过少年…
这也是你
巨大的机遇
啊!!

大学生

没错
那确实是
正常的流程

但是

不用客气

谢谢你

从别人那里
借来毛巾过后
会发生什么？

发生什么…
那不就是
洗干净之后
再还回去吗？



请问明天
你有时间吗？

我 13 点
左右有空！

大学生

没错！无论是
约定亲手归还
还是寄件归还
都必须要知道
联系方式…

大学生

如果没有对方的
联系方式的话
会怎么做？

!!



少年很有可能会说那种话!!!

也完全
没问题的！

啊 其实
你就算不还

大学生

这是很有可能
拿到对方的
联系方式的
极佳机会…

只要少年不说
『不用还也
没关系的』
之类的话 !!

萌木
汉化组



不用谢！
毕竟你也帮了我
很多次嘛……！



不…不用担心吧！？
小奈由看着
也是个可靠的
好女孩

就算少年说不用还
她也会洗干净之后
还给他的吧！？

没…没错！
借了别人的东西
还是一定要
好好归还的☺☹



明明一直以来
受照顾的
应该是我才对

是指学生手册…
还有他差点在电车上
睡过头的事情吗…？

…他借给我
毛巾时说的
『你也帮了我
很多次』



啊
和我家里用的
柔顺剂的味道
不一样…



…不过
好开心

原来他一直都
在意着我啊

彦一同学家里的味道



刚...刚刚 小奈由
是在闻少年毛巾的
气味对吧!?

大学生

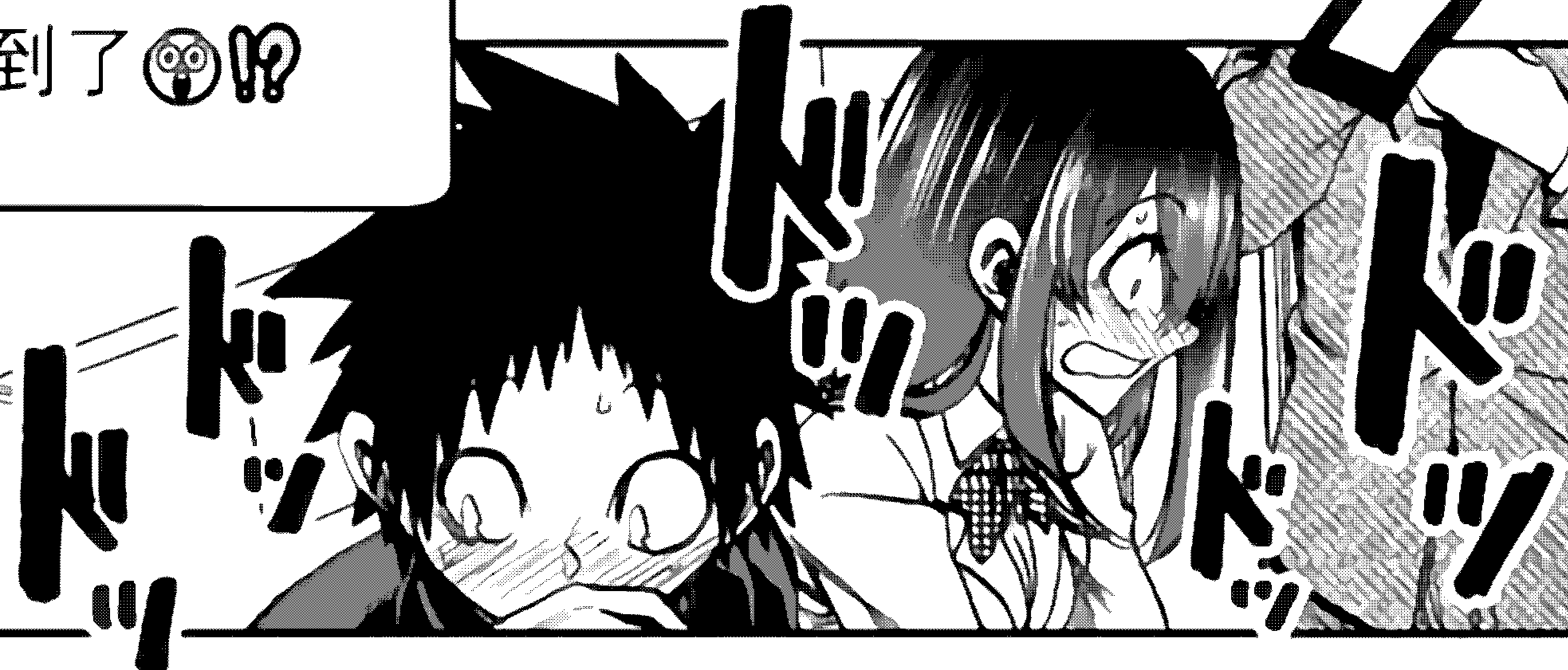
是吧!?

萌木
汉化组

部长

少年🙄的
那个表情...

他是不是也
察觉到了🙄!?



我：我到底
在做什么啊!!

闻从别人那里
借来的毛巾
本就很失礼了...
而且还是男孩子的!!

刚刚
奈由同学是不是
在闻我的毛巾的
味道:!!

为什么...?
是...是我的错觉吧!?

はわわわ

01

或许这样一来
别说交换
联系方式了

大学生

很有可能！
这样一来
不仅能知道
对方的名字…!?

说不定都能
直接察觉到
小奈由的
感情了!?

被看见了吗…？
我闻彦一同学
毛巾的样子…

怎么办…好尴尬啊!!

到底有什么原因
才会闻别人的毛巾…

难道!?

部長

没错…少年🙄！
小奈由闻你
毛巾的理由
只有一个👻💀!!

是！难不成

!?

难不成是因为
我的毛巾……

非常臭吗……!!?

10

萌木
汉化组

大学生

哎!? 我怎么觉得
少年好像是
误以为自己的毛巾
很臭啊!?

02

哈!?
有谁会
把臭烘烘的毛巾
盖在脸上啊!!

对……对不起……
这可能是我
晾在房间里的毛巾……

晾在房间里的!?

没……没有!
完全闻不到毛巾
半干的臭味!!
也没有什么
特别的味道……

怎么办……
都怪我刚刚
闻了一下……！

明明一点
臭味都没有！！

到底该怎么办
才能拿回来……？

得想办法把误会
解开才行……！！

对了！
只要让彦一同学也
闻一下毛巾的味道
不就好了！？

这样一来
就能让他知道
没有那回事……



也就是说我要把
自己刚刚才用完的毛巾

给彦一同学………？

抱歉！我绝对会
好好洗干净后
再还给你的！！

绝对！？
不用麻烦你
特意……

要是万一
有什么奇怪的
味道的话……

不可以！
让我洗完
再还给你吧！！

诶为什么
那么执着！？

拜……拜托了
通融一下吧……

对对了！
我今天上体育课
要用到毛巾！！

我会买新的
给你的！！
我们一起去
商店买吧！！

诶诶！？
倒也不用
做到那个份上！！

萌木
汉化组

13

那……那个
总感觉有点抱歉……
总觉得你……一直
在为我着想……

不……不是的！！

我没有在为你着想！！

我闻毛巾的
原因

是觉得
毛巾的味道
很香啊!!



因为
这是彦……

……

……「彦」……？

彦……
别人家的
柔顺剂的味道！

抱……抱歉
因为和我家的
味道不一样
一不注意就……

啊啊！
原来是这样！
是「别人」家的
柔顺剂的味道啊！！

啊……

02

刚……刚刚……

她是不是就差一点说出『彦一同学』了!?

总…总之
请让我洗干净后
再还给你…!

差…差一点
『彦一同学』就
脱口而出了…!

好…好的…
我知道了…?

不妙不妙!
刚刚脸离得
好近…!!

话说我还以为
她要说『彦一』…
不…怎么可能!



◎奇迹般的一场雨!?

次日

昨…昨天
真是谢谢你了
…!

不…
不客气!

说起来
他们是不是没有
交换联系方式!?

虽然
你一直说得
头头是道…

怎么了!?
你在贬低我的
解说能力吗!?

大学生

次号10月号につづく

打字：熟练使用PS

翻译：基本掌握日语
并能翻译

校对：熟练掌握日语

图源：能出图或直接
帮忙购买图源



长期招募汉化小伙伴
详情请戳群号：549638895
(加群注明职位)

也欢迎大家关注萌木官方微博账号

借图吐槽 愉快交流

对外交流吹水群：860653674

